

## Tui Puipui o le KOVITI-19 ma Tui Faaopoopo mo Tagata Nofa Fale e Fesoasoani i le U'unaia o Avanoa e Maua ai ma le iai o Aga Tutusa o le Soifua Maloloina

E tusa ma le 30 pasene o tagata nofomau i le setete o Uosigitone e le atoa le faia o latou tui puipui o le KOVITI-19. Ua iai faamaumauga e faamaonia ai le puipuia o tagata mai le vairusi pe a fai le tui puipui. Afai e maua oe i le vairusi, e mafai e le tui puipui ona fa'aiti'itia le maua o oe i se faamai tuga poo le maliu foi ma e fesoasoani i le fa'aiti'itia o numera o gasegase taofia i le falemai ona o le faamai. E taua le faia o lou tui puipui muamua ma le tui faaopoopo ina ia fesoasoani i le puipuiga faalenatura o lou tino mai ituaiga vairusi fou o le KOVITI-19. O fautuaga i le taimi nei mo le faia o tui faaopoopo o loo i le siata nei:

Tui Puipui ua maea mo le faasologa muamua	Tausaga faatulafonoina mo le faia o tui puipui faaopoopo	Va o le tui puipui muamua (e aofia ai ma le tui faaopoopo, pe a talafeagai) ma le tui faaopoopo	Aofaiga o tui
Pfizer-BioNTech	≥ 12 tausaga	≥ 5 masina	1
Moderna	≥ 18 tausaga	≥ 5 masina	1
Janssen	≥ 18 tausaga	≥ 2 masina	1

Fesoasoani i le puipuiga o oe ma isi e lei mafai ona fai ni tui puipui. E tele tagata nofo fale o loo lagolago i le fesoasoani o isi mo latou manaoga o aso uma, ae maise ai le oatu soo o nisi i latou fale. E faigofie ona latou maua le vairusi mai isi e lei atoa tui puipui poo le mafai ona maua aunoa ma se iloa, mai tagata lautele.

### Afai o e manaomia, pe e te silafia se tagata nofo fale e manaomia le tui puipui o le KOVITI-19 poo se tui faaopoopo, talosaga nei e ala i auala nei:

- Valaau le pulega tau soifua maloloina faalotoifale e maua ai auaunaga tau tui puipui mo tagata nofo fale.
- Valaau i le Laina o Fesoasoani mo le KOVITI-19 a le Setete e faailoa ai lou manaomia o auaunaga tau tui puipui mo tagata nofo fale. Valaau le 1-800-525-0127 poo le 1-888-856-5816, ona oomi lea o le #. **E maua le auaunaga tau faamatala upu mo lou gagana!**
- Faatumu le pepa resitala i luga o le uepaga tafailagi o loo maua i le faasino itulau i lalo ina ia maua sou fesootaiga ma le vaega o le itumalo poo le setete e faatinoa tui puipui faataamilo i tua ma e mafai e latou ona faatulaga se taimi e tuuina atu le auaunaga i lou fale.

Faasino Itulau o le Pepa Faatumu mo Talosaga o Tui Puipui Fai i le Fale a le Department of Health (DOH, Matagaluega o Soifua Maloloina): [https://redcap.link/WA\\_HomeBasedVax](https://redcap.link/WA_HomeBasedVax) (Igilisi)

Afai e iai ni au fesili i auaunaga nei, faamolemole imeli le: [covid.vaccine@doh.wa.gov](mailto: covid.vaccine@doh.wa.gov).

### Tala Faasolopito o le Polokalame

Na amata tuuina atu e le Department of Health (DOH, Matagaluega o Soifua Maloloina) le auaunaga tau tui puipui mo tagata nofo fale ia Mati 2021. O le Pepa Faatumu o le Talosaga o Tui Puipui [mo Fale](#) (Igilisi) e aofa'i ai itumalo e 39 i le setete o Uosigitone. O loo faaauau pea ona tuuina atu auaunaga tau tui puipui e i latou o loo gafa ma le faatinoina o tui puipui muamua ma tui faaopoopo mo i latou e manaomia. E mafai ona talosagaina auaunaga o tui puipui i isi gagana faaopoopo e ala i le valaau i le Laina Fesoasoani o le KOVITI-19 (Valaau 1-800-525-0127 poo le 1-888-856-5816), ona oomi lea o le # mo se fesoasoani tau gagana.



**Mo nisi faamatalaga**

**Asiasi le: [COVIDVaccineWA.org](https://COVIDVaccineWA.org) poo le [DOH.WA.GOV/Coronavirus](https://DOH.WA.GOV/Coronavirus)**

**Valaau: 1-800-525-0127, oomi le #. E maua fesoasoani i gagana**

## **Faaleleia o Aga Tutusa o le Tui Puipui**

O Auaunaga o le Tui Puipui mo Tagata Nofu Fale e tuuina atu tui puipui o le KOVITI-19 i eria o le setete e le mafai ona maua ai tui puipui. O le mafuaaga o nei auaunaga ina ia uunaia le aga tutusa o le soifua maloloina ma le maua o le tui puipui o le KOVITI-19 mo latou e ono:

- Le mafai ona tuua o latou fale, tu i se laina, pe savali mamao.
- Iai ni manaoga faapitoa o le tino poo le mafaufau.
- Iai ni gasegase tau soifua maloloina o le mafaufau e ono taofia ai le latou mauaina o nei auaunaga.

O tui puipui mo tagata nofo fale e fesoasoani i le uunaia o le aga tutusa o le soifua maloloina i eria o le setete e faaigoa o toafa o le tui puipui. O le toafa o le tui puipui e ono tupu pe a fai e:

- Leai ni nofoaga e faatino ai tui puipui.
- Leai ni auaunaga tausii soifua maloloina e tuuina atu le tui puipui.
- Le tele ni auaunaga o loo iai e tautua i eria nei faapea le faitau aofai o tagata

O auaunaga tau tui puipui e ono faigata ona maua pe le maua foi e tagata lautele i nei nofoaga. O auaunaga tau tui puipui mo tagata nofo fale e aveesea le faafaigata i tagata e nonofo i nei nofoaga ma eria mamao ese o le setete.

O auaunaga tau tui puipui faataamilo i tua e fesoasoani i le tuuina atu o tui puipui faaolataga mo tagata i latou lava fale. E patino nei auaunaga i eria e maualuga i le lisi o nofoaga e aafia gofie le soifuaga tau agafesootai, ma e faailoa mai ai e ono iai ni aga e le tutusa ai le maua o auaunaga tau soifua maloloina. E mafai e tagata ona talosaga tui puipui e ala i se pepa faatumu tusa lava poo fea e nofo ai i le setete o Uosigitone.

## **E iai nisi auaunaga ave tua i fale e ese mai le tui puipui o le KOVITI-19?**

I le taimi nei, ua na o tui puipui o le KOVITI-19 e mafai ona tuuina atu e le vaega o tausii ma'i o loo taamilo i tua. E le mafai ona maua auaunaga e pei o le vailaau puipui o le fulu ma isi auaunaga e pei o le suesueina o le toto i le taimi nei.

O auaunaga taamilo i tua e fesoasoani i le uunaia o le aga tutusa o le soifua maloloina mo le faitau aofai o tagata o loo mautinoa e maualuga le mafai ona maliu poo le taofia i le falemai ona o le KOVITI-19. Faamolemole ia faatumu le pepa faatumu mo se isi e manaomia le auaunaga tau tui puipui o le KOVITI-19 i le aso nei.

## **O le a le Mea e Tatau ona Tupu pe a Maea ona Tuuina atu la'u Talosaga?**

E aoina e le DOH pepa talosaga i vaiaso taitasi ma lafo i le pulega tau soifua maloloina faalotoifale mo le faatinoina. E fesootai atu le afaigaluega o le ofisa o le soifua maloloina faalotoifale i le vaega taamilo i tua e faia tui puipui. Afai e le mafai e le afaigaluega o le ofisa o le soifua maloloina faalotoifale ona faagaoioi tui puipui mo tagata nofo fale, latou te galulue faatasi ma le DOH.

E avanoa le laina o fesoasoani mo gagana e lagolago i manaoga tau faaliliu upu. Afai e le mafai e le ofisa o soifua maloloina faalotoifale a le malo ona fesoasoani, e mafai e le ofisa ona talosagaina le fesoasoani a le DOH. O le vaega taamilo i tua e faia tui puipui e fesootai atu i le tagata talosaga mo se taimi talafeagai e faatulaga ai le asiasiga i le fale mo le tuuina atu o le auaunaga tau tui puipui o le KOVITI-19.